

## Zmluva

### o poskytovaní finančnej dotácie z rozpočtu Mesta Komárno na telesnú kultúru a šport

uzatvorená podľa zákona číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Komárno č. 2/2012 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na telesnú kultúru a šport v znení VZN č. 15/2012, medzi zmluvnými stranami:

#### Podporovateľ:

Názov: Mesto Komárno  
Sídlo: Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno  
Zástupca: Mgr. Béla Keszegh, primátor mesta  
IČO: 00 306 525  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. pobočka Komárno  
Číslo účtu:

(ďalej len „podporovateľ“)

#### Žiadateľ:

Názov: Telovýchovná jednota Dynamo Nová Stráž  
Sídlo: Hlavná 65, 945 01 Komárno – Nová Stráž  
Zástupca: p. Viktor Tóth  
IČO: 31872701  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu:  
Zapísaný v registri Ministerstva vnútra SR pod. č.VVS/1-909/90-916 dňa 9.7.1990

(ďalej len „žiadateľ“)

## I.

### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno podľa Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno č. 2/2012 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na telesnú kultúru a šport v znení VZN č. 15/2012 (ďalej len „VZN“):
  - na prípravu športovcov Telovýchovnej jednoty Dynamo Nová Stráž na súťaže regionálneho, celoštátneho a medzinárodného významu,
  - na čiastočnú úhradu nákladov súvisiacich s účasťou na uvedených súťažiach, údržba budov, trávnik a futbalovej plochy
  - na podporu organizovania skupinovej športovej výchovy mládeže Mesta Komárno, v roku 2023.
2. Podporovateľ sa zaväzuje, že pri splnení podmienok uvedených v tejto zmluve a v súlade VZN poskytne finančnú dotáciu žiadateľovi na účely podľa čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
3. Žiadateľ vyhlasuje, že poskytovanú finančnú dotáciu prijíma a zaväzuje sa dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve. Žiadateľ zodpovedá za zabezpečenie a za efektívne a hospodárne čerpanie finančných prostriedkov poskytovanej dotácie.
4. Žiadateľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto zmluvy nemá žiadne dlhy, nedoplatky voči podporovateľovi ani voči organizáciám založeným, resp. zriadeným podporovateľom.

## II.

### Výška poskytovanej dotácie a forma jej poskytnutia

1. Celková výška poskytovanej dotácie podľa čl. I ods. 1 tejto zmluvy je **8 000,- €** (slovom osemtisíc eur), ktorá bude poskytnutá podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy.
2. Výška poskytovanej finančnej dotácie podľa čl. II ods. 1 tejto zmluvy sa poskytuje nasledovne :
  - a) - v mesiaci marec 2023 4 000,- eur (slovom štyritisíc eur )
  - b)- v mesiaci júl 2023 4 000,- eur (slovom štyritisíc eur )
3. V zmysle dohody zmluvných strán podporovateľ finančnú dotáciu podľa čl. II. ods. 2 zmluvy poukáže na účet žiadateľa do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
4. Účastníci sa dohodli, že suma podľa ods. 2 písm. b) tohto článku bude podporovateľom poukázaná na účet žiadateľa do 31.07.2023. Účastníci sa ďalej dohodli, že v prípade, ak žiadateľ bude mať nedoplatky, dlhy voči podporovateľovi alebo voči organizáciám založeným, resp. zriadeným podporovateľom, suma podľa ods. 2 písm. b) tohto článku bude podporovateľom poukázaná na účet žiadateľa do 10 dní odo dňa uhradenia týchto nedoplatkov žiadateľom.

## III.

### Podmienky a účel použitia dotácie

1. Dotácia vymedzená v čl. I a II tejto zmluvy je v zmysle VZN určená na úhradu bežných výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie platnej rozpočtovej klasifikácie.
2. Dotácia je účelovo viazaná. Žiadateľ je povinný použiť dotáciu v súlade s účelom uvedeným v čl. I ods. 1 tejto zmluvy a len na úhradu nákladov podľa čl. III. ods. 1 zmluvy do 31. decembra 2023.

## IV.

### Podmienky poskytovania a zúčtovania dotácie

1. O použití dotácie je žiadateľ povinný predložiť písomnú správu na Odbor školstva, sociálnych vecí, kultúry a športu Mestského úradu v Komárne, zároveň finančnú dotáciu zúčtuje a vydokladuje v termíne najneskôr do 15. januára nasledujúceho roka. Správa sa predloží na Mestský úrad prostredníctvom tlačiva „Správa o použití finančnej dotácie“, spolu s prílohami.
2. Žiadateľ je povinný nevyčerpanú časť poskytnutej finančnej dotácie vrátiť na účet podporovateľa v lehote podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.
3. Ak žiadateľ nepredloží zúčtovanie dotácie v súlade s čl. IV ods. 1 tejto zmluvy, je povinný dotáciu v plnej výške vrátiť podporovateľovi najneskôr do 15 dní od uplynutia lehoty podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy na účet podporovateľa.
4. Podporovateľ má právo vykonávať kontrolu efektívnosti využitia poskytovanej dotácie a kontrolu dodržiavania podmienok tejto zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe prezentácie mesta ako podporovateľa uverejnením mesta medzi ostatnými sponzormi v prezentáciách a tlačových výstupoch.

## V.

### Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

Nedodržanie podmienok poskytnutia dotácie a porušenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny, ktoré je sankcionované podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## VI.

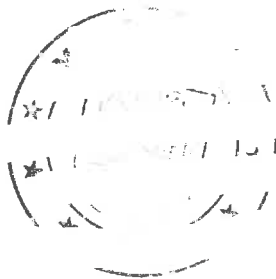
### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len dohodou zmluvných strán, formou písomného dodatku zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že ide o povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých pre každú zmluvnú stranu sú určené po dva rovnopisy.
4. Táto zmluva bola vyhotovená na Odbore školstva, sociálnych vecí , kultúry a športu Mestského úradu v Komárne pod číslom 6436/533/OŠSVKaŠ/2023, poskytnutie finančnej dotácie bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Komárno číslo 123/2023 zo dňa 16. februára 2023.
5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán a na znak súhlasu ju podpisujú.

Komárno dňa 27.2.2023

**Podporovateľ:**

Mesto Komárno, zastúpené  
Mgr. Béloom Keszeghom, primátorom



Komárno dňa 7. 3. 2023

**Žiadateľ:**

Telovýchovná jednota Dynamo Nová Stráž, zastúpená  
p. Viktor Tóthom

